

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๒/๑๐๔๕



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม ๑๐๕๐๐

๑๙ เมษายน ๒๕๕๖

เรื่อง ร่างเอกสารแถลงข่าวร่วม (Joint Press Statement) ว่าด้วยผลการหารือระหว่างนายกรัฐมนตรี
กับนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและความมั่นคงติมอร์-เลสเต

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมฯ ภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยนายเคย์ ราลา ชานานา กุสเมา นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
กลาโหมและความมั่นคงติมอร์-เลสเต มีกำหนดเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
ในฐานะแขกของรัฐบาล ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๖ โดยมีกำหนดการหารือข้อราชการ
กับนายกรัฐมนตรีในวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๕๖ การเยือนครั้งนี้เป็นส่วนหนึ่งในแผนการเยือนประเทศ
อาเซียน ภายหลังเข้ารับตำแหน่งนายกรัฐมนตรีเมื่อเดือนสิงหาคม ๒๕๕๕

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ในโอกาสที่นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและความมั่นคง
ติมอร์-เลสเต เยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๖ ฝ่ายไทย
และฝ่ายติมอร์ฯ เห็นพ้องให้มีการออกเอกสารแถลงข่าวร่วม (Joint Press Statement) ว่าด้วยผลการ
หารือระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและความมั่นคง
ติมอร์-เลสเต เพื่อแสดงเจตนารมณ์ของทั้งสองประเทศที่จะส่งเสริมความร่วมมือและความสัมพันธ์
ที่ใกล้ชิดระหว่างกันทั้งในกรอบทวิภาคีและระหว่างประเทศ

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมดังกล่าวเป็นเอกสารที่มีประเด็นสำคัญเชิงนโยบาย
ด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความ
เห็นชอบตามที่กำหนดในมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ ทั้งนี้ ร่างแถลงข่าวร่วมฯ ไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ
และหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

/๓. ความจำเป็น ...

๓. ความจำเป็นเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่นายกรัฐมนตรีมีกำหนดหารือข้อราชการกับนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและความมั่นคงติมอร์-เลสเต ในวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๕๖ และจะมีการเผยแพร่เอกสารแถลงข่าวร่วมฯ เมื่อสิ้นสุดการหารือดังกล่าว ดังนั้น เพื่อให้การเตรียมการด้านต่าง ๆ ของทั้งสองฝ่ายสำหรับการเผยแพร่เอกสารแถลงข่าวร่วมฯ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความร่วมมือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโปรดพิจารณาบรรจุเรื่องดังกล่าวไว้ในวาระการประชุมคณะรัฐมนตรีในวันอังคารที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๕๖

๔. สาระสำคัญของร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมฯ

ร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมฯ มีเนื้อหาสาระเช่นเดียวกับเอกสารแถลงข่าวร่วมที่ประเทศไทยจัดทำกับประเทศต่าง ๆ โดยครอบคลุมเนื้อหาเกี่ยวกับความร่วมมือที่ไทยและติมอร์-เลสเตประสงค์จะดำเนินการร่วมกันในระยะต่อไป สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๔.๑ ส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับผู้นำและเจ้าหน้าที่ระหว่างกันอย่างสม่ำเสมอ เพื่อช่วยผลักดันความร่วมมือต่าง ๆ ให้มีความคืบหน้า

๔.๒ ส่งเสริมความร่วมมือด้านการค้าและการลงทุนระหว่างกัน โดยเฉพาะการส่งเสริมการลงทุนของไทยในติมอร์ฯ ในสาขาที่ไทยมีความสนใจ ได้แก่ พลังงาน ประมง การก่อสร้าง และการท่องเที่ยว

๔.๓ ส่งเสริมความร่วมมือด้านพลังงาน โดยทั้งสองฝ่ายยินดีกับการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการพัฒนาพลังงานระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานของไทยกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงปิโตรเลียมและทรัพยากรแร่ธาตุของติมอร์-เลสเต เมื่อวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ และเห็นพ้องสนับสนุนการลงทุนของบริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน) ในการพัฒนาอุตสาหกรรมปิโตรเลียมในติมอร์ฯ

๔.๔ ส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาและการสร้างเครือข่ายระหว่างสถาบันการศึกษาของไทยกับติมอร์ฯ รวมทั้งสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนบุคลากรและนักศึกษาระหว่างกัน

๔.๕ ไทยยินดีสนับสนุนความร่วมมือทางวิชาการกับติมอร์ฯ เพื่อช่วยเหลือด้านการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมอย่างยั่งยืน โดยอาศัยหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง

๔.๖ ยืนยันหลักการของไทยที่จะสนับสนุนติมอร์ฯ เข้าเป็นสมาชิกอาเซียน ในขณะที่ฝ่ายติมอร์ฯ แสดงความพร้อมที่จะสนับสนุนไทยในการสมัครรับเลือกตั้งตำแหน่งสมาชิกไม่ถาวรของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติวาระปี ค.ศ. ๒๐๑๗ - ๒๐๑๘

/๕. ประเด็น...

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

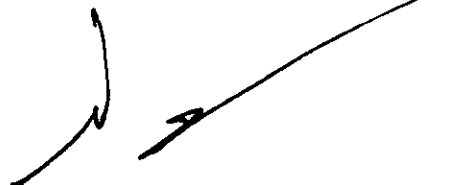
กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมว่าด้วยผลการหารือระหว่างนายกรัฐมนตรีกับนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและความมั่นคงติมอร์-เลสเต ในวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๕๖

๕.๒ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างเอกสารแถลงข่าวร่วมฯ ในส่วนที่สอดคล้องกับนโยบายและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาบรรจุเรื่องนี้ในวาระการประชุมคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๕๖ ด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๑

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๒๗ (พินทุสร)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๙๗